

Scheda informativa e dichiarazione di consenso ai sensi dell'articolo 4 capoverso 5 della legge federale sulla protezione dei dati (LPD) ai fini del trattamento dei dati personali nell'ambito del programma Global Entry

A) Osservazioni generali

Ogni cittadino svizzero (di seguito «persona interessata») può iscriversi al programma Global Entry, sviluppato dall'ente statunitense preposto alle dogane e alla protezione delle frontiere («U.S. Customs and Border Protection», US CBP), beneficiando in tal modo della procedura semplificata per fare ingresso negli Stati Uniti in determinati aeroporti statunitensi.

La partecipazione al programma Global Entry presuppone una procedura a due fasi: in una prima fase, l'Ufficio federale di polizia (fedpol) effettua un esame preliminare soggetto al pagamento di una tassa amministrativa (di seguito «esame preliminare di fedpol»). Se tale esame dà esito positivo, l'US CBP ne viene messa al corrente. In seguito, l'US CBP effettua un proprio esame di sicurezza e decide autonomamente se ammettere la persona interessata al programma.

Lo scopo dell'esame preliminare di fedpol consiste nel verificare se alla persona interessata può essere concesso lo status del cosiddetto «low-risk traveler», ossia di viaggiatore a basso rischio. Per fedpol un viaggiatore è considerato a basso rischio se non risultano iscrizioni a suo nome nei sistemi d'informazione di cui alla lettera B della presente scheda informativa. Da parte sua, l'US CBP decide autonomamente e secondo la legislazione applicabile negli Stati Uniti se attribuire alla persona interessata lo status di «low-risk traveler».

Per un periodo di cinque anni, i viaggiatori a basso rischio beneficiano di un passaggio agevolato alla frontiera e all'immigrazione degli aeroporti statunitensi designati. Per tutte le altre persone la procedura prevista per l'entrata negli Stati Uniti si svolge come di consueto; essa non comporta nessun tipo di svantaggio o conseguenze negative dovute all'introduzione del programma Global Entry.

La presente dichiarazione di consenso funge da base per il trattamento dei dati personali della persona interessata da parte di fedpol.

B) Contenuto dell'esame preliminare di fedpol

fedpol verifica se la persona interessata è registrata nei seguenti sistemi d'informazione:

- casellario giudiziale svizzero (estratto per privati). Basi giuridiche: ordinanza sul casellario giudiziale (Ordinanza VOSTRA; RS 331);
- RIPOL – sistema nazionale di ricerca (ricerche nazionali e internazionali). Basi giuridiche: ordinanza sul sistema di ricerca informatizzato di polizia (Ordinanza RIPOL; RS 361.0);
- N-SIS – parte nazionale del Sistema d'informazione di Schengen. Basi giuridiche: ordinanza sulla parte nazionale del Sistema d'informazione di Schengen (N-SIS) e sull'Ufficio SIRENE (Ordinanza N-SIS; RS 362.0).

C) Procedura dell'esame preliminare di fedpol

1. La persona interessata, ad eccezione dei minori di età inferiore a 10 anni, richiede online¹ o presso una filiale della Posta in Svizzera, l'estratto del casellario giudiziale (estratto per privati) all'Ufficio federale di giustizia.
2. Successivamente, la persona interessata trasmette per e-mail le seguenti informazioni:
 - a. cognome, nome/i, data di nascita e indirizzo postale;
 - b. una **scansione a colori (originale) del casellario giudiziale** rilasciato da meno di tre mesi, la data di emissione deve essere visibile nella parte inferiore della pagina;
 - c. una **scansione a colori** ben leggibile del **passaporto svizzero** in corso di validità;
 - d. la presente **dichiarazione di consenso** debitamente compilata e firmata;

Attenzione: tutta la comunicazione si svolgerà esclusivamente per via elettronica.

3. Non appena riceve tutti i documenti sopra elencati, fedpol verifica se la persona interessata è registrata nei sistemi d'informazione RIPOL e N-SIS e se risulta iscritta nel casellario giudiziale. Tali verifiche sono eseguite conformemente al diritto di accesso sancito dalla legislazione sulla protezione dei dati.
4. Se non risulta alcuna iscrizione, l'esame preliminare di fedpol è concluso con esito positivo. La persona interessata è dunque considerata un viaggiatore a basso rischio e ne riceve comunicazione per posta elettronica. In seguito fedpol comunica all'US CBP il nome, il cognome, la data di nascita e il numero del passaporto della persona in questione. Tale comunicazione avviene tramite un canale cifrato, garantendo in tal modo la sicurezza dei dati trasmessi.
5. Se invece risulta un'iscrizione, l'esame preliminare di fedpol è concluso con esito negativo. Ne riceve comunicazione scritta unicamente la persona interessata. Tali informazioni non sono comunicate ad alcuna autorità nazionale o estera. La tassa di amministrazione non è rimborsata.
6. Il successivo esame di sicurezza dell'US CBP è effettuato in modo indipendente ed esclusivamente secondo la legislazione applicabile negli Stati Uniti. È eseguito indipendentemente da fedpol e/o da altre autorità, istituzioni o enti svizzeri. Per avviare l'esame di sicurezza, la persona interessata deve registrarsi tempestivamente sul sito Internet² dell'US CBP e seguire le pertinenti istruzioni.
7. Se la persona interessata desidera ritirare la propria domanda di partecipazione al programma Global Entry, l'emolumento le verrà rimborsato se la domanda non è ancora stata trattata. Nel caso contrario non vi sarà alcun rimborso.

D) Comunicazione di nome/i, cognome, data di nascita e numero del passaporto all'US CBP in caso di esito positivo dell'esame preliminare di fedpol

¹ https://www.e-service.admin.ch/crex/cms/content/strafregister/privatauszug_it/

² <http://www.cbp.gov/travel/trusted-traveler-programs/global-entry>

Nell'ambito dell'esame preliminare di fedpol in vista dell'iscrizione al programma Global Entry, sono trattati dati personali degni di particolare protezione di cui all'articolo 3 lettera c numero 4 della legge federale sulla protezione dei dati (LPD; RS 235.1).

Secondo l'articolo 6 capoverso 1 LPD, i dati personali non possono essere comunicati all'estero qualora la personalità della persona interessata possa subirne grave pregiudizio, dovuto in particolare all'assenza di una legislazione che assicuri una protezione adeguata. In conformità all'articolo 7 dell'ordinanza relativa alla legge federale sulla protezione dei dati (OLPD; RS 235.11), l'Incaricato federale della protezione dei dati e della trasparenza pubblica un elenco degli Stati³ che dispongono di una legislazione che assicura una protezione adeguata dei dati. In base a tale elenco, la legislazione degli Stati Uniti presenta un livello insufficiente di protezione. In virtù dell'articolo 6 capoverso 2 lettera b LPD occorre pertanto il consenso della persona interessata anche per la comunicazione all'US CBP del nome, del cognome, della data di nascita e del numero del passaporto (cfr. lettera E).

La persona interessata prende conoscenza del fatto che i dati personali comunicati all'estero non sono più sotto il controllo suo o di fedpol. La legislazione statunitense prevede inoltre che in determinate circostanze altre autorità statunitensi e/o l'US CBP possano trattare o utilizzare i dati personali comunicati, anche per altri scopi.

E) Dichiarazione di consenso

Con la presente, io sottoscritta/sottoscritto

Nome/i	
Cognome	
Data di nascita	
Numero del passaporto	
Indirizzo postale	
Indirizzo e nome dell'autorità che si fa carico dell'emolumento	
Indirizzo e-mail	

³<https://www.edoeb.admin.ch/edoeb/it/home/protezione-dei-dati/handel-und-wirtschaft/uebermittlung-ins-ausland.html>

autorizzo liberamente ed esplicitamente l'Ufficio federale di polizia (fedpol) a trattare i miei dati personali conformemente alle lettere A-D della presente scheda informativa nell'ambito e ai fini del programma Global Entry. Non è previsto un ulteriore trattamento dei dati, nemmeno la comunicazione a terzi.

La presente dichiarazione di consenso è revocabile in qualsiasi momento prima del trattamento dei dati. L'effetto di un'eventuale revoca si limita a un futuro trattamento dei dati.

Luogo		Data		Firma	
-------	--	------	--	-------	--
